



SEE MORE JESUS • WANTTOSEEMORE.COM

## چه باید بکنم تا نجات یابم؟ — یک مطالعه کتاب مقدس KJV با شماره‌های استرانگ

چه باید بکنم تا نجات یابم؟ • پاسخ خود رسولان (اعمال ۲:۳۸)

آموزه بنیادین کتاب مقدس — انجیل عیسی مسیح

به زبان ساده

خدا تو را آفرید، و خدا تو را دوست دارد. هر انسانی خطا کرده است، و خطا ما را از خدا جدا می‌کند. خدا پسر خود، عیسی مسیح را فرستاد. عیسی هرگز خطا نکرد، اما او مرد تا بهای خطاهای ما را بپردازد. سپس خدا او را از مردگان برخیزانید، و او اکنون زنده است. آنچه باید انجام دهی این است. این خبر خوش را با تمام دل خود باور کن. از راه‌های نادرست خود روی برگردان — کتاب مقدس این را توبه می‌نامد. تعمید بگیر — به نام عیسی مسیح زیر آب فرو رو — و خدا گناهانت را خواهد بخشید. خدا روح القدس خود را به تو خواهد داد تا در تو ساکن شود. سپس هر روز عیسی را دنبال کن، همراه با دیگرانی که ایمان دارند، تا پایان زندگی‌ات. او تو را نگاه خواهد داشت، و به تو حیاتی خواهد داد که هرگز پایان نمی‌یابد.

### سخن آغازین

دوست من، مهم‌ترین پرسشی که هر انسانی می‌تواند بپرسد، در روزی که کلیسا زاده شد، پرسیده شد. کسانی که حقیقت را شنیدند، دل‌ریش شدند و فریاد برآوردند که چه باید بکنیم؟ به آنان گفته نشد که فقط احساسی داشته باشند، یا دعایی بخوانند و سپس همچون گذشته زندگی کنند. پاسخی به آنان داده شد که در آن بود، و آن در گامی برای عبور داشت. ایمان بیاورید — با تمام دل خود — که عیسی مسیح برای گناهان شما مرد و از مردگان برخاست، زیرا ایمان از شنیدن کلام خدا حاصل می‌شود. توبه کنید — با تمام دل خود از گناه خویش روی برگردانید. به نام عیسی مسیح برای آمرزش گناهان خود تعمید یابید — با او دفن شوید، و برای زیستن به زندگی‌ای تازه برخیزید. عطای روح القدس را بپذیرید — زیرا هر کس روح مسیح را ندارد، از آن نیست. سپس در آستانه درنایستید: در تعلیم رسولان، شکستن نان، و دعاها پیش بروید؛ همچنان به او پیوسته بمانید، همان‌گونه که شاخه‌ای به تاک پیوسته می‌ماند؛ و تا پایان پایدار بمانید — زیرا نجات در حقیقت آغاز می‌شود، در حقیقت ادامه می‌یابد، و در حقیقت به پایان می‌رسد. دعا آغازی نیکوست، و می‌توانید همین ساعت آن را بگویید؛ اما به هر آنچه رسولان پاسخ دادند گوش فرا دهید، و آن را انجام دهید، تا نجات یابید. این است راه ورود. آن را برای خود بررسی کنید، و بر آن گام بردارید.

### سه سؤالی که این مطالعه به آنها پاسخ می‌دهد:

۱. هنگامی که مردم دل‌ریش شدند و فریاد برآوردند که چه کنیم، رسولان چگونه پاسخ دادند؟
۲. باور کردن در دل و اعتراف کردن به زبان به چه معناست، و تعمید به نام عیسی مسیح چه می‌کند؟

۳. آیا نجات فقط یک آغاز است، یا باید انسان همچنین ادامه دهد، به مسیح متصل بماند و تا به انتها پایداری کند؟

## I. سؤال — ای مردان و برادران، چه باید بکنیم؟

کارهای رسولان 2:36 پس جمیع خاندان اسرائیل یقین بدانند که خدا همین عیسی را که شما مصلوب کردید خداوند و مسیح ساخته است.» (37) چون شنیدند دلریش گشته، به پطرس و سایر رسولان گفتند: «ای برادران چه کنیم؟»

**ایشان در دل خود دلریش شدند → ای مردان و برادران، چه باید بکنیم؟**

## II. زمینه — مسیح مرد، و خون او از گناه پاک می‌سازد

A. رومیان 5:8 لکن خدا محبت خود را در ما ثابت می‌کند از اینکه هنگامی که ماهنوز گناهکار بودیم، مسیح در راه ما مرد.

**هنگامی که ما هنوز گناهکار بودیم → مسیح برای ما مرد.**

B. مکاشفۀ یوحنا 1:5 و از عیسی مسیح که شاهد امین و نخست زاده از مردگان و رئیس پادشاهان جهان است. مر او را که ما را محبت می‌نماید و ما را از گناهان ما به خون خود شست، [G3068 louo] و ما را از گناهان ما به خون خود شست،

**شاهد امین + نخست‌زاده از مردگان → او که ما را محبت نمود → و ما را از گناهانمان به خون خود شست.**

C. افسسیان 1:7 که در وی به سبب خون او فدیۀ یعنی آمرزش گناهان را به اندازه دولت فیض او یافته‌ایم.

**که در او فدیۀ خود را داریم به وسیله خون او یعنی آمرزش گناهان.**

(افکار شخصی من — رستگاری و آمرزش گناهان در او هستند. به همین دلیل است که ما در او تعمید می‌یابیم: خونی که ما را می‌شوید، و آمرزشی که آن خون خریداری می‌کند، در همان کسی یافت می‌شود که در او تعمید می‌یابیم.)

D. اشعیا 52:14 چنانکه بسیاری از تو در عجب بودند (از آن جهت که منظر او از مردمان و صورت او از بنی آدم بیشتر تباه گردیده بود).

**چهره او آنقدر مشوه شده بود بیش از هر انسان → و صورت او بیش از بنی آدم.**

E. اشعیا 50:6 پشت خود را به زندگان و رخسار خود را به موکنان دادم و روی خود را از رسوایی و آب دهان پنهان نکردم.

**پشت خود را به زندگان دادم و رخسار خود را به گندگان محاسن؛ روی خود را از رسوایی و آب دهان پوشیده نداشتم.**

F. مزامیر 22:14 مثل آب ریخته شده‌ام. و همه استخوانهایم از هم گسیخته. دلم مثل موم گردیده، در میان احشایم گداخته شده است. (15) قوت من مثل سفال خشک شده و زبانم به کامم چسبیده. و مرا به خاک موت نهاده‌ای. (16) زیراسگان دور مرا گرفته‌اند. جماعت اشرار مرا احاطه کرده، دستها و پایهای مرا سفته‌اند. (17) همه استخوانهای خود را می‌شمارم. ایشان به من چشم دوخته، می‌نگرند. (18) رخت مرا در میان خود تقسیم کردند. و بر لباس من قرعه انداختند.

**تمامی استخوانهای من از هم جدا شده → دستها و پاهای مرا سفتند → رخت مرا میان خود تقسیم کردند + بر لباس من قرعه افکندند.**

G. اشعیا 53:4 لکن او غم‌های ما را بر خود گرفت و دردهای ما را بر خویش حمل نمود. و ما او را از جانب خدا زحمت کشیده و مضروب و مبتلا گمان بردیم. [H7495 rapha] (5) و حال آنکه به سبب تقصیرهای مامجروح و به سبب گناهان ما کوفته گردید. و تادیب سلامتی ما بر وی آمد و از زخمهای او ماشفا یافتیم.

**او به سبب تقصیرهای ما مجروح شد + به سبب گناهان ما کوفته گردید → به زخمهای او ما شفا یافتیم.**

H. متی 27:28 و او را عریان ساخته، لباس قرمزی بدو پوشانیدند، (29) و تاجی از خار بافته، بر سرش گذاردند و نی بدست راست او دادند و پیش وی زانو زده، استهزاکنان او را می‌گفتند: «سلام‌ای پادشاه یهود!» (30) و آب دهان بر وی افکند، نی را گرفته بر سرش می‌زدند.

**تاجی از خار بر سر او → بر او آب دهان انداختند + بر سرش زدند.**

I. لوقا 22:44 پس به مجاهده افتاده به سعی بلیغتر دعا کرد، چنانکه عرق او مثل قطرات خون بود که بر زمین می‌ریخت.

**چنانکه عرق او مثل قطرات خون بود که بر زمین می‌ریخت.**

J. یوحنا 19:34 لکن یکی از لشکریان به پهلوی او نیزه‌ای زد که در آن ساعت خون و آب بیرون آمد.

**نیزه‌ای پهلوی او را شکافت → که در ساعت خون و آب بیرون آمد.**

(افکار شخصی من — آن را آهسته بخوان، و بدان که برای تو نوشته شد. چهره‌ای که ستارگان را ساخت، تا سرحد ناشناختن مسخ شد. پستی که همه چیز را نگاه می‌دارد، با تازیانه شکافته شد. دست‌هایی که جذامی را شفا داد، با میخ‌های آهنین سوراخ شد. استخوان‌هایش چنان نمایان شد که می‌شد آن‌ها را شمرد. عرق او پیش از آنکه حتی یک میخ کوبیده شود، چون خون بر زمین ریخت. او مغلوب نشده بود: او پشت خود را از روی اراده تسلیم کرد؛ او روی خود را پنهان نکرد. هر ضربه، گناه نو بود که بر او نهاده شد، هر زخم، خطای تو، هر قطره، دین تو. و چون تمام شد، خون و آب از پهلوی او جاری گشت — خون برای شستشوی تو، و آب برای دفن شدن تو در او. پس هنگامی که به تو گفته می‌شود توبه کن و تعمید گیر، از تو خواسته نمی‌شود کار دشواری انجام دهی. از تو خواسته می‌شود که بر زانوانت بپذیری آنچه برای او تمام آن‌ها را به قیمت جانش تمام کرد.)

## III. به خداوند عیسی مسیح ایمان آور — و او را به زبان خود اعتراف نما

A. پیدایش 15:6 و به خداوند ایمان آورد، و او، این را برای وی عدالت محسوب کرد. [H539 aman]

**و به خداوند ایمان آورد → این را برای وی عدالت محسوب کرد.**

**B. رومیان 4:3** زیرا کتاب چه می‌گوید؟ «ابراهیم به خدا ایمان آورد و آن برای او عدالت محسوب شد.»

**ابراهیم به خدا ایمان آورد → این برای او عدالت محسوب شد.**

**C. اعداد 21:8** و خداوند به موسی گفت: «مار آتشی بساز و آن را بر نیزه‌ای بردار، و هر گزیده شده‌ای که بر آن نظر کنند، خواهد زیست.» (9) پس موسی مار برنجینی ساخته، و بر سر نیزه‌ای بلند کرد، و چنین شد که اگر مار کسی را گزیده بود، به مجرد نگاه کردن بر آن مار برنجین، زنده می‌شد.

**هر که گزیده می‌شد، چون بر آن می‌نگریست → زنده می‌ماند.**

**D. یوحنا 3:14** و همچنان که موسی مار را در بیابان بلند نمود، همچنین پسر انسان نیز باید بلند کرده شود، [ **G4100 pisteuo** ] (15) تا هر که به او ایمان آورد هلاک نگردد، بلکه حیات جاودانی یابد. (16) زیرا خدا جهان را اینقدر محبت نمود که پسر یگانه خود را داد تا هر که بر او ایمان آورد هلاک نگردد بلکه حیات جاودانی یابد.

**همچنان که موسی مار را بلند کرد → همچنان پسر انسان نیز باید بلند کرده شود → تا هر که به او ایمان آورد هلاک نگردد بلکه حیات جاودانی یابد.**

(افکار شخصی من — این دو را کنار هم بگذارید و بگذارید تعلیم دهند. در بیابان، به مردمی که در حال مرگ بودند گفته نشد که شفا را به دست آورند. به آنان گفته شد که با ایمان به آنچه خدا بر چوبی بلند کرده بود بنگرند — و زنده مانند عیسی می‌گویند آن چوب تصویری از صلیب خودش بود. ایمان آوردن همان نگرستن است. پیش از آنکه انسان از چیزی توبه کند، یا از چیزی اطاعت کند، باید نخست با تمام دل خود به آن کسی که بلند شده است بنگرد و به او توکل کند. و به ابراهیم توجه کنید: او ایمان آورد، و خدا آن را برایش به عنوان عدالت به حساب آورد — پیش از شریعت، پیش از هر آیینی. ایمان همان جایی است که همه چیز از آن آغاز می‌شود. اما ببینید چگونه ایمان در آیات بعدی به سرعت به اطاعت می‌رسد — همان شب، همان ساعت.)

**E. رومیان 10:8** لکن چه می‌گوید؟ اینکه «کلام نزد تو و در دهانت و در قلب تو است یعنی این کلام ایمان که به آن وعظ می‌کنیم.» [ **G3670 homologeo** ] (9) زیرا اگر به زبان خود عیسی خداوند را اعتراف کنی و در دل خود ایمان آوری که خدا او را از مردگان برخیزانید، نجات خواهی یافت. (10) چونکه به دل ایمان آورده می‌شود برای عدالت و به زبان اعتراف می‌شود بجهت نجات.

**به زبان خود به عیسی خداوند اعتراف کنی + در دل خود ایمان آوری که خدا او را از مردگان برخیزانید → نجات خواهی یافت.**

**F. رومیان 10:13** زیرا هر که نام خداوند را بخواند نجات خواهد یافت.

**هر که نام خداوند را بخواند → نجات خواهد یافت.**

**G. رومیان 10:17** لهذا ایمان از شنیدن است و شنیدن از کلام خدا.

**ایمان از شنیدن حاصل می‌شود → و شنیدن به وسیله کلام خدا.**

**H. کارهای رسولان 16:29** پس چراغ طلب نموده، به اندرون جست و لرزان شده، نزد پولس و سیلاس افتاد. [ **G4100 pisteuo** ] (30) و ایشان را بیرون آورده، گفت: «ای آقایان، مرا چه باید کرد تا نجات یابم؟» (31) گفتند: «به خداوند عیسی مسیح ایمان آور که تو و اهل خانه ات نجات خواهید یافت.» (32) آنگاه کلام خداوند را برای او و تمامی اهل بیتش بیان کردند. (33) پس ایشان را برداشته، در همان ساعت شب زخمهای ایشان را شست و خود و همه کسانش فی الفور تعمید یافتند.

**آقایان، چه باید بکنم تا نجات یابم؟ → به خداوند عیسی مسیح ایمان بیاور → و او و همه اهل خانه‌اش بی‌درنگ تعمید یافتند.**

(افکار شخصی من — تنها دو بار در کل کتاب مقدس دقیقاً همین سؤال به صورت گفتاری پرسیده می‌شود: یک بار اینجا در زندان قیلیبی، و یک بار در روز پنتیکاست در اعمال رسولان ۲. این دو پاسخ را کنار هم بگذارید. جمعیت در پنتیکاست پیش‌تر شنیده و ایمان آورده بودند — به همین دلیل دلشان به شدت متأثر شد — پس پطرس از گام بعدی آغاز کرد: توبه کنید و تعمید بگیرید. اما زندان‌یان هنوز چیزی نمی‌دانست، پس پولس از گام نخست آغاز کرد: ایمان بیاور — و سپس کلام خداوند را به او بیان کرد، و در همان ساعت از شب آن مرد تعمید گرفت. دو آغاز، یک راه. ایمان آوردن رقیب تعمید نیست، و تعمید رقیب ایمان آوردن نیست؛ ایمان همان دلی است که اطاعت می‌کند، و همان ساعت به اندازه کافی زود است.)

**I. عبرانیان 11:6** لیکن بدون ایمان تحصیل رضامندی او محال است، زیرا هر که تقرب به خدا جوید، لازم است که ایمان آورد بر اینکه اوهست و جویندگان خود را جزا می‌دهد.

**لیکن بدون ایمان تحصیل رضامندی او محال است → زیرا هر که تقرب به خدا جوید.**

**IV. پاسخ — توبه کنید، تعمید گیرید، روح‌القدس را بیابید**

**کارهای رسولان 2:38** پطرس بدیشان گفت: «توبه کنید و هر یک از شما به اسم عیسی مسیح بجهت آمرزش گناهان تعمید گیرید و عطای روح‌القدس را خواهید یافت. [ **G859 aphasis** ] [ **G907 baptizo** ] [ **G3340 metaneo** ] (39) زیرا که این وعده است برای شما و فرزندانشما و همه آنانی که دورند یعنی هر که خداوند خدای ما او را بخواند.»

**توبه کنید و به نام عیسی مسیح برای آمرزش گناهان تعمید گیرید → عطای روح‌القدس را خواهید یافت.**

**پنجم. توبه کنید**

**A. کارهای رسولان 3:19** پس توبه و بازگشت کنید تا گناهان شما محو گردد و تا اوقات استراحت از حضور خداوند برسد.

**توبه کنید + بازگشت نمایید --> تا گناهان شما محو گردد.**

**B. لوقا 13:3** نی، بلکه به شما می‌گویم اگر توبه نکنید، همگی شما همچنین هلاک خواهید شد.

**اگر توبه نکنید → همگی به همین‌سان هلاک خواهید شد.**

C. دوم قرن‌تین 7:10 زیرا غمی که برای خداست منشا توبه می‌باشد به جهت نجات که از آن پشیمانی نیست؛ اما غم دنیوی منشا موت است.

**اندوه الهی موجب توبه برای نجات می‌شود → اما اندوه دنیا موجب مرگ می‌گردد.**

(افکار شخصی من — گمان نکید که این کلمه‌ای کوچک است که یک بار گفته شود و تمام گردد. توبه کن، و واژه‌هایی مانند آن، در سرتاسر کتاب مقدس صد و دوازده بار طنین‌انداز می‌شوند — چهل و شش بار در عهد عتیق، و شصت و شش بار در عهد جدید. از انبیا که فریاد می‌زنند بازگردید، بازگردید، تا یوحنا که فریاد می‌زند نوبه کنید، تا خود خداوند، تا رسولان، تا مسیح رستائیز کرده که به کلیساها می‌نویسد — یک ندا از پیدایش تا مکاشفه جاری است: بازگرد. خدا هرگز حتی یک بار از دعوت کردن مردم به این کار باز نایستاده است. و هیچ‌کس نمی‌تواند از انجام آن دست بکشد.)

**ششم. برای بخشش گناهان در مسیح تعمید یابید**

A. کارهای رسولان 22:16 و حال چرا تاخیر می‌نمایی؟ برخیز و تعمید بگیر و نام خداوند را خوانده، خود را از گناهانت غسل ده. [G907 baptizo]

**برخیز و تعمید بگیر و گناهان خود را بشوی → نام خداوند را خوانده.**

B. رومیان 6:4 پس چونکه در موت او تعمید یافتیم، با او دفن شدیم تا آنکه به همین قسمی که مسیح به جلال پدر از مردگان برخاست، ما نیز در تازگی حیات رفتار نماییم.

**با او در تعمید برای مرگ دفن شدیم → تا همچنان ما نیز در تازگی حیات رفتار نماییم.**

C. کولسیان 2:12 و با وی در تعمید مدفون گشتید که در آن هم برخیزانیده شدید به ایمان بر عمل خدا که او را از مردگان برخیزانید.

**با او در تعمید دفن شدن → با او برخاستن از طریق ایمان به عمل خدا.**

D. اول پطرس 3:21 که نمونه آن یعنی تعمید اکنون ما را نجات می‌بخشد (نه دور کردن کثافت جسم بلکه امتحان ضمیر صالح به سوی خدا) بواسطه برخاستن عیسی مسیح،

**تعمید اکنون ما را نجات می‌بخشد = امتحان ضمیر صالح به سوی خدا.**

(افکار شخصی من — نجات‌دهنده آب نیست. آن پاسخ ضمیر پاک به خداست: خونی که از طریق اطاعت تعمید بر ضمیر پاشیده می‌شود، و شخصی که به زندگی تازه برخیزانیده می‌شود.)

دوم پادشاهان 5:10 و البشع رسولی نزد وی فرستاده، گفت: «برو و در اردن هفت مرتبه شست و شو نما. و گوشتت به توبرگشته، طاهر خواهی شد.» [H2891 tahr]

**برو و هفت بار در اردن شست‌وشو کن -- تا گوشت تو باز آید و تو طاهر شوی.**

دوم پادشاهان 5:13 اما بندگان نزدیک آمده، او را خطاب کرده، گفتند: «ای پدر ما اگر نبی، تو را امری بزرگ گفته بود، آیا آن را بجا نمی‌آوری؟ پس چندمرتبه زیاده چون تو را گفته است شست و شو کن و طاهر شو.»

**اگر نبی تو را به کاری بزرگ فرمان می‌داد، آیا آن را نمی‌کردی؟ → پس چند مرتبه بیشتر، هنگامی که به تو می‌گوید، شست‌وشو کن و طاهر شو؟**

دوم پادشاهان 5:14 پس فرود شده، هفت مرتبه در اردن به موجب کلام مرد خدا غوطه خورد و گوشت او مثل گوشت طفل کوچک برگشته، طاهر شد.

**او هفت مرتبه خود را در اردن غسل داد → و گوشت بدنش مثل گوشت بدن طفلی برگشت و طاهر گردید.**

(افکار شخصی من — این همان حقیقتی است که مدت‌ها پیش به تصویر کشیده شد. نعمان مردی بزرگ و جذامی بود، و به او گفته شد کاری کوچک انجام دهد: برو و هفت بار در اردن شست‌وشو کن و پاک شو. او خشمگین شد، و انتظار عملی بزرگ را داشت، و گمان می‌کرد روده‌های سرزمین خودش از آب‌های اسرائیل بهترند — درست همان‌گونه که مردم هنوز هم در برابر چنین فرمانی ساده می‌لغزند. اما هرگز آب اردن نبود که او را شفا داد؛ بلکه اطاعت از کلام خدا در آبی بود که خدا نام برده بود. او پایین رفت و هفت بار خود را فرو برد، و پوستش همچون پوست یک کودک کوچک بازگشت. این‌گونه است که انسان از نو زاده می‌شود: نه با تلاش بزرگ خودش، بلکه با فرو رفتن در اطاعت، و برخاستن به صورت کودکی تازه و پاک.)

E. مرقس 16:16 هرکه ایمان آورده، تعمید یابد نجات یابد و اما هرکه ایمان نیاورد بر او حکم خواهد شد. [G907 baptizo]

**هر که ایمان آورد و تعمید یابد → نجات خواهد یافت.**

F. یوحنا 3:5 عیسی در جواب گفت: «آمین، آمین به تومی گویم اگر کسی از آب و روح مولود نگردد، ممکن نیست که داخل ملکوت خدا شود. [G1080 gennao]

**اگر کسی از آب و روح مولود نگردد، نمی‌تواند داخل ملکوت خدا شود.**

G. غلاطیان 3:27 زیرا همه شما که در مسیح تعمید یافتید، مسیح را در برگرفتید. [G907 baptizo]

**زیرا همه شما که در مسیح تعمید یافتید → مسیح را در برگرفتید.**

H. تیطس 3:4 لیکن چون مهربانی و لطف نجات‌دهنده ما خدا ظاهر شد، (5) نه به سبب اعمالی که ما به عدالت کرده بودیم، بلکه محض رحمت خود ما را نجات داد به غسل تولد تازه و تازگی‌ای که از روح‌القدس است؛

**لطف و محبت خدا، نجات‌دهنده ما، ظاهر شد → نه به سبب اعمال عدالتی که ما کردیم → بلکه محض رحمت خود ما را نجات داد، به وسیله غسل تولد تازه.**

I. افسسیان 2:8 زیرا که محض فیض نجات یافته‌اید، بوسیله ایمان و این از شمانیست بلکه بخشش خداست، [G5485 charis] (9) و نه از اعمال تاهیچ کس فخر نکند. (10) زیرا که صنعت او هستیم، آفریده شده در مسیح عیسی برای کارهای نیکوکه خدا قبل مهیا نمود تا در آنها سلوک نماییم.

**به فیض نجات یافته‌اید از راه ایمان = بخشش خداست → نه از اعمال، تا هیچ کس فخر نکند → زیرا صنعت او هستیم، آفریده شده در مسیح عیسی برای اعمال نیکو.**

(انظرات شخصی من — این دو حقیقت را با هم نگاه دار، و هیچ تضادی میان آنها نیست. فیض عطاست؛ ایمان آن را دریافت می‌کند؛ و تعمید عملی نیست که چیزی را کسب کند، درست همان گونه که نعمان با فرو رفتن در رودخانه، شفای خود را به دست نیاورد، یا محتضران با نگاه کردن به مار برنجی، جان خود را به دست نیاوردند. خدا همه چیز را فراهم کرد؛ انسان فقط اطاعت می‌کند و دریافت می‌کند. کسی که از آب بیرون می‌آید چیزی برای فخر کردن ندارد — او دفن شد، و خدا او را برخیزانید. همان طور که پیش‌تر درباره اول پطرس ۳:۲۱ گفته شد، اینجا نیز درست است: این آب نیست، و این کارهای دست‌های خودمان نیست. این فیض است که از طریق اطاعت ایمان دریافت می‌شود. و آیه بعدی دقیقاً می‌گوید کارها برای چیست: نه بنیاد نجات، بلکه ثمره آن — ما ساخته دست خود خدا هستیم، در مسیح عیسی از نو آفریده شده‌ایم تا در کارهای نیکویی که او از پیش برای ما آماده کرده است، رفتار کنیم. هیچ کس که فرمان را اطاعت می‌کند، هدیه را کسب نکرده است، و هیچ کس که آن را کسب کردن می‌نامد، فرمان را نفهمیده است.)

1. J. تیموتاوس 1:13 که سابق کفرگو و مضر و سقطگو بودم، لیکن رحم یافتم از آنرو که از جهالت در بی‌ایمانی کردم.

**کفرگو + جفاکننده + ظلم‌کننده → اما رحمت یافتم.**

(افکار شخصی من — توجه کنید که گاهان چه کسی با این اطاعت بسته شد. شائول طرسوسی راه مسیح را تا پای مرگ تعقیب می‌کرد. او مردان و زنان را دستگیر می‌کرد و به زندان می‌کشاند، کفرگویی می‌کرد و آزاردهنده‌ی قوم خدا بود. خود خداوند در راه با او روبرو شد، او را بر زمین افکند، و از آسمان با او سخن گفت. و با این همه، سه روز بعد، خاتیا فرستاده شد تا بگوید: برخیز، و تعمید بگیری، و گاهانت را بشوی، در حالی که نام خداوند را می‌خوانی. اگر نوری که در راه دمشق تابید گاهان شائول را نشست، بلکه آب اطاعت آن‌ها را نشست، پس نگذارید کسی گمان کند که گاهان خودش به راهی آسان‌تر از آنچه خدا برای بدترین گاهکاران مقرر کرده، برطرف می‌شود.)

## هفتم. عطای روح القدس را بیابید

A. کارهای رسولان 19:5 چون این راشنیدند به نام خداوند عیسی تعمید گرفتند، (6) و چون پولس دست بر ایشان نهاد، روح القدس برایشان نازل شد و به زبانها متکلم گشته، نبوت کردند.

**به نام خداوند عیسی تعمید یافتند → روح القدس بر آنها نازل شد.**

B. رومیان 8:9 لکن شما در جسم نیستید بلکه در روح، هرگاه روح خدا در شما ساکن باشد؛ و هرگاه کسی روح مسیح را ندارد وی از آن اونیست. اگر کسی روح مسیح را ندارد → از آن او نیست.

C. کارهای رسولان 2:39 زیرا که این وعده است برای شما و فرزندان شما و همه آنانی که دورند یعنی هرکه خداوند خدای ما او را بخواند. این وعده برای شما + برای فرزندان شما + برای همه کسانی که دورند می‌باشد.

D. افسسیان 1:13 و دروی شما نیز چون کلام راستی، یعنی بشارت نجات خود را شنیدید، در وی چون ایمان آوردید، از روح قدوس وعده مختوم شدید. (14) که بیعانه میراث ما است برای فدای آن ملک خاص او تا جلال او ستوده شود. شما به آن روح القدس موعود مختوم شدید → که بیعانه میراث ماست.

E. دوم قرنتیان 1:22 که او نیز ما را مهر نموده و بیعانه روح را در دل‌های ما عطا کرده است.

**ما را مهر زده و بیعانه‌ی روح را در دل‌های ما داده است.**

F. افسسیان 4:30 و روح قدوس خدا را که به او تا روز رستگاری مختوم شده‌اید، محزون مسازید.

**روح القدس خدا را که به وسیله او تا روز رستگاری مهر شده‌اید، محزون مسازید.**

(افکار شخصی من — روح القدس پاداشی برای عده‌ای برگزیده نیست. او مهر پادشاه است بر کسانی که از آن او هستند، و بیعانه — نخستین بخش از میراث که پیشاپیش پرداخت شده است — که نشان می‌دهد تا روز رستگاری از آن او هستی. پس این پرسش به روشنی برجاست، و باید پرسیده شود: آیا روح القدس را دریافت کرده‌ای؟ زیرا کلام به روشنی می‌گوید: هر که روح مسیح را ندارد، از آن او نیست. نامه‌ای بدون مهر، نامه پادشاه نیست. کسی که روح را ندارد، هنوز از آن مسیح بیست. او را بجوی تا او را بیابی.)

## هشتم. ثابت ماندن — تعلیم رسولان، مشارکت، شکستن نان، دعاها

A. کارهای رسولان 2:41 پس ایشان کلام او را پذیرفته، تعمید گرفتند و در همان روز تخمین سه هزار نفر بدیشان پیوستند

[G4342 proskartereo] (42) و در تعلیم رسولان و مشارکت ایشان و شکستن نان و دعاها مواظبت می‌نمودند.

**کسانی که با شادی کلام او را پذیرفتند تعمید یافتند → ایشان در تعلیم رسولان و مشارکت و شکستن نان و دعاها پیوسته ثابت می‌ماندند.**

B. کارهای رسولان 2:46 و هر روزه درهیکل به یکدل پیوسته می‌بودند و در خانه‌ها نان را پاره می‌کردند و خوراک را به خوشی و ساده دلی می‌خوردند. (47) و خدا را حمد می‌گفتند و نزد تمامی خلق عزیز می‌گردیدند و خداوند هر روزه ناجیان را بر کلیسا می‌افزود.

**ادامه دادن هر روزه به یکدل بودن → خداوند هر روز کسانی را که باید نجات می‌یافتند، به کلیسا می‌افزود.**

C. **اول قرنیتان 11:23** زیرا من از خداوند یافتم، آنچه به شما نیز سپردم که عیسی خداوند در شبی که او را تسلیم کردند، نان را گرفت (24) و شکر نموده، پاره کرد و گفت: «بگیرید بخورید. این است بدن من که برای شما پاره می‌شود. این را به یادگاری من به جا آرید.» (25) و همچنین پیاله را نیز بعد از شام و گفت: «این پیاله عهد جدید است در خون من. هرگاه این را بنوشید، به یادگاری من بکنید.» (26) زیرا هرگاه این نان را بخورید و این پیاله را بنوشید، موت خداوند را ظاهر می‌نمایید تاهنگامی که بازآید.

**من از خداوند یافتم + این است بدن من که برای شما پاره شده → این را به یادگاری من بکنید → پس شما موت خداوند را ظاهر می‌نمایید تا وقتی که او آید.**

D. **یوحنا 6:54** و هرکه جسد مرا خورد و خون مرا نوشید، حیات جاودانی دارد و من در روز آخر او را خواهم برخیزانید.

**و هرکه جسد مرا خورد و خون مرا نوشید → حیات جاودانی دارد و من در روز آخر او را خواهم برخیزانید.**

E. **اول یوحنا 1:9** اگر به گناهان خود اعتراف کنیم، او امین و عادل است تا گناهان ما را بیامزد و ما را از هر ناراستی پاک سازد.

**اگر به گناهان خود اعتراف کنیم → او امین و عادل است تا گناهان ما را بیامزد و ما را از هر ناراستی پاک سازد.**

F. **عبرانیان 3:13** بلکه هر روزه همدیگر رانصیحت کنید مادامی که «امروز» خوانده می‌شود، مبدا احدی از شما به فریب گناه سخت دل گردد.

**یکدیگر را هر روز نصیحت کنید → مبدا کسی از شما به فریب گناه سخت دل شود.**

(افکار شخصی من — توجه کنید که کلمه «هر روز» چقدر تکرار می‌شود. آنان هر روز ادامه می‌دادند. از خانه‌ای به خانه‌ای نان را پاره می‌کردند. هر روز یکدیگر را نشویق می‌کردند. این دینی نیست که تنها یک ساعت در روز یکشنبه و یک ساعت در میانه‌ی هفته باشد — ضدلی‌ای دوبار گرم‌شده، و باقی زندگی از آن خود شخص. کلیسای نخستین آن را هر روز، با هم، زندگی می‌کرد، و خداوند هر روز کسانی را که نجات می‌یافتند به آنان می‌افزود. ایمانی که تا نشست بعدی کار گذاشته شود، ایمانی است که از فریب گناه سخت می‌گردد. او دیداری را نمی‌خواهد. او زندگی‌ای را می‌خواهد.)

## نهم. در مسیح بمانید — در ایمان استوار باشید

A. **یوحنا 15:4** در من بمانید و من در شما. همچنانکه شاخه از خود نمی‌تواند میوه آورد اگر در تاک نماند، همچنین شما نیز اگر در من نمانید.

**[G3306 meno] (5)** من تاک هستم و شما شاخه‌ها. آنکه در من می‌ماند و من در او، میوه بسیار می‌آورد زیرا که جدا از من هیچ نمی‌توانید کرد.

**اگر در من نمانید، بدون من هیچ نمی‌توانید کرد.**

B. **کولسیان 1:23** به شرطی که در ایمان بنیاد نهاده و قایم بمانید و جنبش نخورید از امید انجیل که در آن تعلیم یافته‌اید و به تمامی خلقت زیر

آسمان بدان موعظه شده است و من پولس خادم آن شده‌ام.

**اگر در ایمان، بنیاد نهاده و پایدار بمانید → از امید انجیل منحرف نشوید.**

C. **دوم یوحنا 1:9** هرکه پیشوایی می‌کند و در تعلیم مسیح ثابت نیست، خدا رانیافته است. اما آنکه در تعلیم مسیح ثابت ماند، او هم پدر و پسر را دارد.

**[G3306 meno]**

**هر که در تعلیم مسیح بماند → او هم پدر و هم پسر را دارد.**

D. **رومیان 11:22** پس مهربانی و سختی خدا را ملاحظه نما؛ اما سختی بر آنانی که افتادند، اما مهربانی بر تو اگر در مهربانی ثابت باشی والا تو

نیز بریده خواهی شد.

**نیکویی و سخت‌گیری خدا را ملاحظه کن → اگر در نیکویی او ثابت بمانی → در غیر این صورت تو نیز بریده خواهی شد.**

E. **مکاشفه یوحنا 3:15** اعمال تو را می‌دانم که نه سرد و نه گرم هستی. کاشکه سرد بودی یا گرم. (16) لهذا چون فاتر هستی یعنی نه گرم و نه

سرد، تو را از دهان خود قی خواهم کرد.

**نه سرد و نه گرم → پس چون نیم‌گرم هستی → تو را از دهان خود قی خواهم کرد.**

(افکار شخصی من — توجه کنید که خداوند با ولرم‌ها چه می‌کند. نه فقط با سردها، بلکه با ولرم‌ها — کسی که فقط به اندازه‌ای دین دارد که راحت باشد، و نه به اندازه‌ای که زنده باشد — او را از دهان خود بیرون خواهد افکند. پیوسته ماندن با او این نیست که با نخی آویزان باشیم، یکشنبه گرم و تمام هفته سرد. پیوسته ماندن یعنی سوختن. او می‌گوید بهتر است داغ باشی، یا حتی سرد، تا آن حالت میانه‌ای که او را بیمار می‌کند. در او بمان، و بگذار او تو را تا پایان در حال سوختن نگاه دارد.)

## X. تا پایان استقامت ورزیدن

A. **متی 24:13** لیکن هرکه تا به انتها صبر کند، نجات یابد. **[G5278 hupomeno]**

**لیکن هرکه تا به انتها صبر کند → نجات یابد.**

B. **مکاشفه یوحنا 2:10** از آن زحماتی که خواهی کشید مترس. اینک ابلیس بعضی از شما را در زندان خواهد انداخت تا تجربه کرده شوید و

مدت ده روز زحمت خواهید کشید. لکن تا به مرگ امین باش تا تاج حیات را به تو دهم.

**از هیچ‌یک از آن چیزهایی که باید متحمل شوی مترس → تا به مرگ امین باش → و تاج حیات را به تو خواهم داد.**

C. **اول قرنیتان 11:28** اما هر شخص خود را امتحان کند و بدین‌طرز از آن نان بخورد و از آن پیاله بنوشد.

**پس آدمی خود را بیازماید → و از آن نان بخورد و از آن پیاله بنوشد.**

D. امثال 24:16 زیرا مرد عادل اگرچه هفت مرتبه بیفتد خواهد برخاست، اما شریران در بلا خواهند افتاد.

**زیرا مرد عادل اگرچه هفت مرتبه بیفتد خواهد برخاست.**

E. اول یوحنا 2:1 ای فرزندان من، این را به شما می نویسم تا گناه نکنید؛ و اگر کسی گناهی کند، شفیعی داریم نزد پدر یعنی عیسی مسیح عادل. اگر کسی گناهی کرده باشد ⇒ نزد پدر شفیعی داریم، یعنی عیسی مسیح عادل.

F. عبرانیان 7:25 از این جهت نیز قادر است که آنانی را که بوسیله وی نزد خدا آیند، نجات بی نهایت بخشد، چونکه دائم زنده است تا شفاعت ایشان را بکند.

**او قادر است ایشان را تا به نهایت نجات بخشد → زیرا که همیشه زنده است تا برای ایشان شفاعت کند.**

G. مزامیر 103:12 به اندازه ای که مشرق از مغرب دور است، به همان اندازه گناهان ما را از ما دور کرده است. به اندازه ای که مشرق از مغرب دور است → به همان اندازه گناهان ما را از ما دور کرده است.

H. عبرانیان 8:12 زیرا بر تقصیرهای ایشان ترحم خواهم فرمود و گناهانشان را دیگر به یاد نخواهم آورد. گناهانشان و بی دادهای ایشان را دیگر به یاد نخواهم آورد.

I. یوحنا 10:27 گوسفندان من آواز مرا می شنوند و من آنها را می شناسم و مرا متابعت می کنند. (28) و من به آنها حیات جاودانی می دهم و تا به ابد هلاک نخواهند شد و هیچ کس آنها را از دست من نخواهد گرفت. (29) پدری که به من داد از همه بزرگتر است و کسی نمی تواند از دست پدر من بگیرد.

**گوسفندان من آواز مرا می شنوند + از من پیروی می کنند → و هیچ کس آنها را از دست من نخواهد ربود.**

J. حزقیال 18:24 و اگر مرد عادل از عدالتش برگردد و ظلم نموده، موافق همه رجاستی که شریران می کنند عمل نماید آیا او زنده خواهد ماند؟ نه بلکه تمامی عدالت او که کرده است به یاد آورده نخواهد شد و در خیانتی که نموده و در گناهی که ورزیده است خواهد مرد.

**چون مرد عادل از عدالت خود برگردد → در گناهی که کرده است، در آن خواهد مرد.**

K. امثال 26:11 چنانکه سگ به قی خود برمی گردد، همچنان احمق حماقت خود را تکرار می کند.

**چنانکه سگ به قی خود برمی گردد → همچنان احمق حماقت خود را تکرار می کند.**

L. دوم پطرس 2:20 زیرا هرگاه به معرفت خداوند و نجات دهنده ما عیسی مسیح از آلائش دنیوی رستند و بعد از آن، بار دیگر گرفتار و مغلوب آن گشتند، اواخر ایشان از اوایل بدتر می شود. (21) زیرا که برای ایشان بهتر می بود که راه عدالت را ندانسته باشند از اینکه بعد از دانستن بار دیگر از آن حکم مقدس که بدیشان سپرده شده بود، برگردند. (22) لکن معنی مثل حقیقی بر ایشان راست آمد که «سگ به قی خود رجوع کرده است و خنزیر شسته شده، به غلطیدن در گل.»

**باز در آن گرفتار و مغلوب → اواخر ایشان از اوایل بدتر می شود → سگ به قی خود رجوع کرده است + خنزیر شسته شده به غلطیدن در گل.**

M. متى 7:22 بسا در آن روز مرا خواهند گفت: «خداوند، خداوند، آیا به نام تو نبوت نمودیم و به اسم تو دیوها را اخراج نکردیم و به نام تو معجزات بسیار ظاهر نساختمیم؟» (23) آنگاه به ایشان صریح خواهم گفت که «هرگز شما را نشناختم! ای بدکاران از من دور شوید!»

**ای خداوند، آیا به نام تو نبوت نمودیم؟ → هرگز شما را نشناختم: ای بدکاران، از من دور شوید.**

(افکار شخصی من — نوزادی در مسیح ممکن است حتی پس از آن که پدر گفته «نه»، باز دست به سوی شعله دراز کند. این لغزش کودکی است که هنوز در حال آموختن است، و پدر این را می داند. اما پسر یا دختری بالغ باید بهتر بداند. ولی رحمت این جاست: حتی وقتی گناه می کنیم، دور انداخته نمی شویم. ما مدافعی داریم — عیسی مسیح عادل — که همواره زنده است و همواره از جانب ما با پدر سخن می گوید. پس دوباره برمی خیزیم. مرد عادل هفت بار می افتد و باز برمی خیزد. خود را می آزماییم، آنچه کرده ایم اعتراف می کنیم، از آن روی می گردانیم، و به کار پدر خود بازمی گردیم، و گذشته را پشت سر می گذاریم — زیرا خدا از پیش گناهان ما را به اندازه ای فاصله ای مشرق از مغرب دور کرده، و دیگر آنها را به یاد نمی آورد. اما این رحمت را بهانه نکن. حزقیال روی دیگر سکه را نشان می دهد: مرد عادل که از عدالت خود روی برگرداند و در گناه خویش بمیرد، به سبب عدالتی که پیش تر داشت نجات نخواهد یافت. پطرس نیز در عهد جدید همین تصویر را نشان می دهد، و برای این کار مثل قدیمی را نقل می کند: سگی که به قی خود بازمی گردد، خوکی شسته شده که به لجن بازمی گردد — کسی که از آلودگی جهان از راه شناخت خداوند رهایی یافته بود، و سپس به آن بازگشت، و در پایان بدتر از آغاز شد. و عیسی به آنانی که به نام او کار شرارت کردند می گوید: «هرگز شما را نشناختم.» اکنون هر دو نیغی این شمشیر را در دست نگاه دار، و هیچ یک را کد نکن. خداوند می گوید هیچ کس نمی تواند گوسفندان او را از دست او برآید — نه دشمنی، نه قدرتی، نه انسانی. این امنیت واقعی است، و این دست اوست که نگه می دارد، نه دست ما. اما بین چگونه او این گوسفندان را وصف می کند: آنها صدای او را می شنوند، و از او پیروی می کنند. کلام هرگز گوسفندی را نشان نمی دهد که از دست او ربوده شده باشد؛ بلکه آن شسته شده را نشان می دهد که به میل خود روی برمی گرداند و به سوی لجن بازمی گردد. کتاب مقدس هر دوی این ها را نگه می دارد — دستی که نمی توان گشود، و هشداری که از روی گردانی بازدارد — و آنها را در یک فرمول آسان نوب می کند، پس ما نیز چنین نخواهیم کرد. هنگامی که می افتی ناامید نشو: مدافع واقعی است، و راه بازگشت به خانه باز است. گمان نکن که می توانی آزادانه روی برگردانی: هشدار نیز واقعی است. بیفت، اما برخیز. برخیز، و تا پایان پایدار بمان.)

**یازدهم. هوشیار باشید — پیام آوران را بشنوید، و از بشارتی دیگر بهره یزید**

A. اول یوحنا 4:6 ما از خدا هستیم و هر که خدا را می شناسد ما را می شنود و آنکه از خدا نیست ما را نمی شنود. روح حق و روح ضلالت را از این تمیز می دهیم.

**آنکه خدا را می شناسد ما را می شنود → از این جهت روح راستی و روح گمراهی را می شناسیم.**

**B. غلاطیان 1:8** بلکه هرگاه ما هم یا فرشته‌ای از آسمان، انجیلی غیر از آنکه ما به آن بشارت دادیم به شما رساند، اناتیمما باد. (9) چنانکه پیش گفتیم، الان هم بازمی‌گوییم: اگر کسی انجیلی غیر از آنکه پذیرفتید بیاورد، اناتیمما باد.

**اگر ما، یا فرشته‌ای از آسمان، بشارتی دیگر اعلام کند → ملعون باد.**

(افکار شخصی من — خوب توجه کنید: اگر آنچه ما باور داریم با آنچه رسولان اعلام کردند مطابقت نداشته باشد، پس ما اشتباه می‌کنیم، نه ایشان. آنان او را دیدند، و از او شنیدند، و از جانب او فرستاده شدند. هر که به خدا گوش می‌دهد، به ایشان گوش می‌دهد. برتر دانستن یک معلم از رسولان، گوش دادن به روح گمراهی است.)

**C. یهودا 1:3** ای حبیبان، چون شوق تمام داشتم که درباره نجات عام به شما بنویسم، ناچار شدم که الان به شما بنویسم و نصیحت دهم تا شما مجاهده کنید برای آن ایمانی که یک بار به مقدسین سپرده شد. (4) زیرا که بعضی اشخاص در خفا درآمدند که از قدیم برای این قصاص مقرر شده بودند؛ مردمان بی‌دین که فیض خدای ما را به فجور تبدیل نموده و عیسی مسیح آقای واحد و خداوند ما را انکار کرده‌اند.

**برای ایمانی که یک بار سپرده شد جهاد کنید → برخی افراد به‌طور پنهانی وارد شدند.**

**D. دوم پطرس 2:1** لکن در میان قوم، انبیای کذب نیز بودند، چنانکه در میان شما هم معلمان کذب خواهند بود که بدعت‌های مهلک را خفیه خواهند آورد و آن آقایی را که ایشان را خرید انکار خواهند نمود و هلاکت سریع را بر خود خواهند کشید؛

**معلمان کذب بدعت‌های مهلک را خفیه خواهند آورد → و آن آقایی را که ایشان را خرید انکار خواهند نمود.**

**E. دوم قرنتیان 11:13** زیرا که چنین اشخاص رسولان کذب و عمله مکار هستند که خویشتن را به رسولان مسیح مشابه می‌سازند. (14) و عجب نیست، چونکه خودشیطان هم خویشتن را به فرشته نور مشابه می‌سازد.

**رسولان دروغین، کارگران فریبکار → خود شیطان به فرشته نور متبدل می‌شود.**

(افکار شخصی من — حتی در روزگار خود رسولان نیز، افرادی نفوذ کردند و تعلیم را تحریف نمودند. چقدر بیشتر در روزگار ما، که بسیاری از آنچه تعلیم داده می‌شود تازه است، ریشه‌های در کلام قدیم ندارد، و به‌درستی به کار گرفته نشده است. چیزی به این دلیل که بسیاری به آن باور دارند حقیقی نیست، و نه از این رو که در دهان مردم کهنه شده است. تنها زمانی حقیقی است که با آنچه رسولان تحویل دادند موافق باشد.)

**2 تیموتاوس 4:3** زیرا ایامی می‌آید که تعلیم صحیح را متحمل نخواهند شد، بلکه برحسب شهوات خود خارش گوش‌ها داشته، معلمان را برخورد فراهم خواهند آورد، (4) و گوش‌های خود را از راستی برگردانیده، به سوی افسانه‌ها خواهند گرایید.

**آنها تعلیم صحیح را تحمل نخواهند کرد → بلکه بر حسب شهوات خود، معلمان برای خویشتن انباشته خواهند کرد که گوش‌های ایشان را بخاراند.**

**1 تیموتاوس 4:1** و لیکن روح صریح می‌گوید که در زمان آخر بعضی از ایمان برگشته، به ارواح مضل و تعالیم شیاطین اصفا خواهند نمود،

**در زمان‌های آخر بعضی از ایمان مرتد خواهند شد → با گوش دادن به ارواح اغواکننده و تعالیم دیوها.**

(افکار شخصی من — و این دقیقاً همان ساعت است: مردمی که تعلیم درست را تحمل نمی‌کنند، بلکه برای خود معلمان به تعداد انبوه گرد می‌آورند — هر چند نفری که خارش گوش‌هایشان را برطرف کنند، و آنچه را می‌خواهند بشنوند به ایشان بگویند. انسان می‌تواند خانه‌ای پر از معلمان بسازد، که همه با او موافق‌اند، و همه در اشتباه. حقیقت هرگز با اکثریت ثابت نشده، هرگز با شمار کسانی که آن را باور دارند حقیقی نگشته، و هرگز برای خوشایند گوش خم نشده است. از حقیقت روی برگردان، و برگردانده می‌شوی — کلام چنین می‌گوید — به سوی افسانه‌ها.)

**F. 2 تیموتاوس 2:15** و سعی کن که خود را مقبول خداسازی، عاملی که خجل نشود و کلام خدا را بخوبی انجام دهد.

**برای شایسته شدن بکوش → کلام حق را به‌درستی تقسیم کن.**

**G. متی 4:4** در جواب گفت: «مکتوب است انسان نه محض نان زیست می‌کند، بلکه به هر کلمه‌ای که از دهان خدا صادر گردد.»

**انسان به نان تنها زیست نمی‌کند -- بلکه به هر کلمه‌ای که از دهان خدا بیرون می‌آید.**

**H. امثال 30:5** تمامی کلمات خدا مصفی است. او به جهت متوکلان خود سپر است. (6) به سخنان او چیزی می‌فزا، مبدا تو را توبیخ نماید و تکذیب شوی.

**هر سخن خدا مُصَفَّاست → بر سخنان او چیزی مِی‌فزا.**

(افکار شخصی من — ما آزاد نیستیم که از میان کلام خدا دست‌چین کنیم، سخنان آسان را نگاه داریم و سخنان دشوار را کنار بگذاریم. انسان به هر کلمه زندگی می‌کند. افزودن بر آن، یا کاستن از آن، یافت‌شدن به دروغ‌گویی در برابر خدایی است که آن را گفته است.)

## **XII. نمونه دزد بر روی صلیب**

(افکار شخصی من — این است آن سنگی که بسیاری تمام استدلال خود را بر آن بنا می‌کنند: دزد در حال مرگ نجات یافت، می‌گویند، و او هرگز تعمید نگرفت؛ پس تعمید ضروری نیست. اکنون آن را در پرتو کلام بسنجیم، و ببینیم واقعاً بر چه چیزی استوار است.)

**A. لوقا 23:40** اما آن دیگری جواب داده، او را نهیب کرد و گفت: «مگر تو از خدا نمی‌ترسی؟ چونکه تو نیز زیر همین حکمی. (41) و اما ما به انصاف، چونکه جزای اعمال خود را یافته‌ایم، لیکن این شخص هیچ کار بی‌جا نکرده است.» (42) پس به عیسی گفت: «ای خداوند، مرا به یاد آور هنگامی که به ملکوت خود آیی.» (43) عیسی به وی گفت: «هرآینه به تو می‌گویم امروز با من در فردوس خواهی بود.»

**ما مزد کارهای خود را به حق دریافت می‌کنیم → خداوند، مرا یاد کن → امروز با من در فردوس خواهی بود.**

**B. متی 3:5** در این وقت، اورشلیم و تمام یهودیه و جمیع حوالی اردن نزد او بیرون می‌آمدند، (6) و به گناهان خود اعتراف کرده، در اردن از وی تعمیدی یافتند.

**اورشلیم + تمام یهودیه + تمام نواحی اطراف رود اردن → از او تعمید یافتند و به گناهان خود اعتراف نمودند.**

**C. مرقس 1:4** یحیی تعمیددهنده در بیابان ظاهر شد و بجهت آمرزش گناهان به تعمید توبه موعظه می‌نمود. (5) و تمامی مرز و بوم یهودیه و جمیع سکنه اورشلیم نزد وی بیرون شدند و به گناهان خود معترف گردیده، در رود اردن از او تعمیدی یافتند.

**تمامی مرز و بوم یهودیه + ساکنان اورشلیم → جمیع در اردن به دست او تعمید یافتند.**

**D. لوقا 7:29** و تمام قوم و باجگیران چون شنیدند، خدا را تمجید کردند زیرا که تعمید از یحیی یافته بودند. (30) لیکن فریسیان و فقها اراده خدا را از خود رد نمودند زیرا که از وی تعمید نیافته بودند.

**تمام قوم و باجگیران تعمید یافته بودند → اما فریسیان و فقها، از آنجا که تعمید نیافته بودند، اراده خدا را از خود رد نمودند.**

**E. متی 21:32** زانرو که یحیی از راه عدالت نزد شما آمد و بدو ایمان نیاوردید، اما باجگیران و فاحشه‌ها بدو ایمان آوردند و شما چون دیدید آخر هم پشیمان نشدید تا بدو ایمان آورید.

**باجگیران و فاحشه‌ها به او ایمان آوردند.**

**F. یوحنا 4:1** و چون خداوند دانست که فریسیان مطلع شده‌اند که عیسی بیشتر از یحیی شاگرد پیدا کرده، تعمید می‌دهد، (2) با اینکه خود عیسی تعمید نمی‌داد بلکه شاگردانش،

**عیسی شاگردان بیشتری از یوحنا ساخت و تعمید داد.**

(افکار شخصی من — حالا این دزد را در این پرتو بسنجید. کلام هرگز حتی یک بار نگفته که او تعمید نگرفته بود. این چیزی است که مردم فرض می‌کنند، و سپس یک آموزه کامل را بر فرض خودشان بنا می‌کنند. اما به آنچه کلام واقعاً می‌گوید گوش دهید: اورشلیم، و تمامی یهودیه، و تمامی حوالی اردن بیرون آمدند و تعمید یافتند، در حالی که به گناهان خود اعتراف می‌کردند. مردم عادی و باجگیران تعمید گرفتند. فاحشه‌ها ایمان آوردند. تنها فریسیان و فقیهان امتناع کردند، و تعمید نگرفتند. آن دزد فریسی نبود — او یکی از مردم عادی بود، یک تنه‌کار، دقیقاً از همان نوعی که به سوی تعمید توبه یوحنا هجوم می‌آوردند. و بر روی صلیب او دقیقاً همان کاری را کرد که تعمید برای آن بود: او به گناه خود اعتراف کرد — ما به سزای اعمال خود می‌رسیم. به این بیفزایید این واقعیت را که شاگردان خود خداوند حتی بیشتر از یوحنا مردم را تعمید دادند، در سراسر آن سرزمین، طی بیش از سه سال. پس حقیقت برخلاف این بهانه است: کلام ما را به دزدی که هرگز تعمید نگرفته هدایت نمی‌کند، بلکه به کسی هدایت می‌کند که تقریباً به یقین همراه با دیگران تعمید گرفته بود. آنانی که بر او تکیه کرده‌اند، بر مردی تکیه کرده‌اند که پیشاپیش شسته شده بود.)

**G. عبرانیان 9:16** زیرا در هر جایی که وصیتی است، لابد است که موت وصیت‌کننده را تصور کنند، (17) زیرا که وصیت بعد از موت ثابت می‌شود؛ زیرا مادامی که وصیت‌کننده زنده است، استحکامی ندارد.

**وصیت‌نامه پس از مرگ اشخاص معتبر است >-- تا زمانی که وصیت‌کننده زنده است، هیچ قوتی ندارد.**

(افکار شخصی من — و فرض کنید بدترین حالت را، که او هرگز غسل تعمید نگرفت: حتی در آن صورت نیز او قاعده‌ای برای شما نیست. او پیش از آن که عهد جدید به اجرا درآید مرد. وصیت‌نامه تا زمانی که وصیت‌کننده زنده است اعتباری ندارد، و خداوند هنوز نمرده بود. پس آن دزد به همان شیوه‌ای که مردم در ایام گذشته، پیش از آن که در این عهد جدید هرگز گشوده شود، پذیرفته می‌شدند، پذیرفته شد. و او دست و پا بر صلیب کوبیده شده بود و نمی‌توانست فرود آید تا غسل تعمید گیرد. خدا از انسان اطاعت را در آنچه او قادر به انجام آن است می‌طلبد. آنچه که یک مرد در حال مرگ نمی‌توانست انجام دهد، بهانه‌ای برای مردی که زنده است و می‌تواند، نیست. شما بر صلیب کوبیده نشده‌اید؛ شما می‌توانید اطاعت کنید.)

**H. متی 7:26** و هر که این سخنان مرا شنیده، به آنها عمل نکرد، به مردی نادان ماند که خانه خود را بر ریگ بنا نهاد. (27) و باران باریده، سیلابها جاری شد و باده‌ها وزیده، بدان خانه زور آورد و خراب گردید و خرابی آن عظیم بود.

**می‌شنود و به عمل نمی‌آورد → خانه خود را بر شن بنا کرد → و خرابی آن عظیم بود.**

(افکار شخصی من — پس تمام این بهانه بر فرضی استوار است که کلام هرگز آن را بیان نکرده است. این بر ضد شواهد آشکاری است که کلام ارائه می‌دهد. این خانه‌ای است که بر شن بنا شده، و سقوط آن عظیم خواهد بود. اما فرمان بر صخره استوار است، و تکان نخورده است: توبه کنید، و هر یک از شما تعمید گیرید.)

(این افکار شخصی من است — اما حتی این را نیز با احترام بشنو، و نه با این پیش‌فرض بی‌احتیاطانه که همه چیز را از پیش می‌دانی. بسیاری چنین پیش‌فرضی داشته‌اند و در اشتباه بوده‌اند. و ما که این سخنان را برای شما می‌آوریم، مدعی نیستیم که همه چیز را می‌دانیم. ما هنوز در حال آموختنیم و آماده‌ایم تا توسط کلام و توسط کسانی که فرستاده شده‌اند اصلاح شویم. اما جرأت نمی‌کنیم آنچه را که پیام‌آوران به روشنی گفته‌اند تغییر دهیم. پس خود آن را بررسی کن: اگر ما اشتباه کرده‌ایم، بگذار کلام ما را اصلاح کند. اما مراقب باش که با شنیدن صدای انسان‌ها بیش از صدای رسولان براه، به گمراهی کشیده نشوی. ما به این پرسش خاص با چنین دقتی نگاه می‌کنیم به عنوان نمونه‌ای از اینکه چگونه می‌توان همچنان چیزی را باور داشت حتی زمانی که کتاب مقدس در ظاهر به شدت به سوی دیگری فشار می‌آورد. ما باید کلام را به درستی تقسیم کنیم: نمی‌توانیم بر آن بیفزاییم، و نمی‌توانیم از آن کم کنیم.)

## دعای پذیرش او

ای خدا، بر من که گناهکارم رحم فرما. من حقیقت را شنیده‌ام، و دلم شکافته شده است، و از تو می‌پرسم: چه باید بکنم؟ با تمام دلم ایمان دارم که عیسی مسیح برای من مرد و دوباره برخاست، و به زبانم اعتراف می‌کنم که عیسی مسیح خداوند است. توبه می‌کنم — با تمام دلم از گناه به سوی تو باز می‌گردم. به نام او تعمید خواهم گرفت برای آمرزش گناهانم، و با او دفن خواهم شد، تا زندگی تازه‌ای داشته باشم. مرا از روح القدس خود پر ساز، زیرا بدون روح مسیح از آن تو نیستم. مرا نگاه‌دار: کمکم کن در تعلیم رسولان، و شکستن نان، و دعاها

پایدار بمانم؛ کمکم کن به مسیح پیوسته بمانم همچون شاخه‌ای بر تن من؛ کمکم کن تا پایان وفادار بمانم و پایداری کنم. مرا نجات ده، ای خداوند، و تا آخر راه هدایت‌م کن. آمین.

## آزمون تمرینی

۱. و چون این را شنیدند، دلریش گشتند و گفتند —

(a) چرا درنگ می‌کنی؟

(b) ای مردان و برادران، چه باید بکنیم؟

(c) آیا او زنده خواهد ماند؟

۲. توبه کنید و هر یک از شما به اسم عیسی مسیح تعمید گیرید برای —

(a) آمرزش گناهان

(b) جواب ضمیر صالح

(c) جزای عادلانه اعمال ما

۳. لرزان آمد و گفت، ای آقایان، مرا چه باید کرد تا نجات یابم؟ ایشان گفتند، به خداوند عیسی مسیح ایمان آور. و در همان ساعت از شب او —

(a) تا روز نجات مهر شد

(b) هر روز در هیکل باقی ماندند

(c) او و همه اهل خانه‌اش، بی‌درنگ تعمید یافتند

۴. نعمان خویشتن را هفت مرتبه در اردن غوطه داد و گوشت او برگشت —

(a) سفید مانند برف

(b) مانند گوشت طفلی کوچک، و او پاک شد

(c) پس از آنکه در رودهای دمشق شست‌وشو کرد

۵. هر که تجاوز کند و در تعلیم مسیح ثابت نماند —

(a) آیا خدا ندارد

(b) هم پدر و هم پسر را دارد

(c) تاج حیات را خواهد یافت

۶. اگر کسی روح مسیح را نداشته باشد —

(a) او تا روز نجات مهر شده است

(b) او به تعمید یحیی تعمید خواهد یافت

(c) او از آن او نیست

۷. وصیت وقتی مستحکم است —

(a) مادامی که وصیت‌کننده زنده است

(b) پس از مرگ انسان‌ها

(c) هنگامی که کلام به تو نزدیک است، حتی در دهان تو

**پاسخنامه: ۱-ب ۲-الف ۳-ج ۴-ب ۵-الف ۶-ج ۷-ب**

راه فرعی — غلاطیان ۳:۲۷ («در مسیح تعمید یافتن») به سوی نسل ابراهیم گشوده می‌شود: «و اگر شما از مسیح هستید، هرآینه نسل ابراهیم و بر حسب وعده وارثان هستید» (غلاطیان ۳:۲۹).

راه فرعی — افسسیان ۱:۱۴ («بیعانه‌ی روح») به سوی رهایی آن ملک خریده‌شده گشوده می‌شود — یعنی خود میراث، و روزی که پیش‌پرداخت به‌طور کامل پرداخت می‌شود.

این پاسخ تنها بر صدای یک نویسنده استوار نیست. موسی، داوود، سلیمان، اشعیا و حزقیال در آن در کنار متی، مرقس، لوقا، یوحنا، پولس، پطرس و یهوذا ایستاده‌اند، و عبرانیان نیز در کنار آن‌ها — دوازده شاهد در سراسر عهد عتیق و عهد جدید، همه یک چیز را می‌گویند.

## بستن

مکاشفۀ یوحنا 2:10 از آن زحماتی که خواهی کشید مترس. اینک ابلیس بعضی از شما را در زندان خواهد انداخت تا تجربه کرده شوید و مدت ده روز زحمت خواهید کشید. لکن تا به مرگ امین باش تا تاج حیات را به تو دهم.  
**تا مرگ امین باش → تاجی از حیات به تو خواهیم داد.**

## واژگان کلیدی یونانی

“ایمان آوردن” — **G4100 pisteuo** — ایمان داشتن؛ اعتماد کردن؛ سپردن به  
به خداوند عیسی مسیح ایمان آورد که نجات خواهی یافت — ایمان در دل، پیش از هر قدمی که برداشته شود.  
“اعتراف کردن” — **G3670 homologeo** — همان سخن را گفتن؛ به طور علنی اقرار کردن  
با دهان اعتراف می‌شود که منتهی به نجات می‌گردد.  
“توبه کردن” — **G3340 metanoeo** — برای تغییر ذهن؛ توبه کردن  
آن بازگشتی که آن را می‌آغازد — نه غم و اندوه به تنهایی، بلکه ذهنی که به سوی خدا نو شده است.  
“غسل تعمید داده شدن” — **G907 baptizo** — شستن؛ در آب دفن شدن و دوباره برخاستن  
بخستین عمل اطاعت: با او دفن شدن، و برخاسته شدن تا در تازگی حیات رفتار کنیم.  
“شسته شده” — **G3068 louo** — غسل دادن؛ شستن تمام بدن  
ما را از گناهان خود به خون خویش شست.  
“آمزش” — **G859 aphasis** — رهاسازی؛ رهاکردن؛ آمزش  
در نام عیسی مسیح برای آمزش گناهان تعمید گرفت — گناهی که در گذشته بودند، دور فرستاده شدند.  
“متولد شد” — **G1080 gennao** — زاییدن؛ متولد شدن  
اگر کسی از آب و روح مولود نگردد، ممکن نیست که داخل ملکوت خدا شود.  
“فیض” — **G5485 charis** — لطف؛ عطای رایگان  
به فیض، از راه ایمان نجات یافته‌اید — این عطای خداست.  
“پایدار ماندن” — **G4342 proskartereo** — ادامه دادن در؛ منتظر ماندن بر؛ خود را پیوسته دادن  
چهار چیزی که کلیسای اولیه در آن‌ها استمرار می‌نمود: تعلیم رسولان، مشارکت، شکستن نان، و دعاها.  
“بماند” — **G3306 meno** — باقی ماندن؛ ماندن؛ ساکن شدن؛ ادامه دادن  
شاخه تنها تا زمانی که در تاک باقی می‌ماند، میوه می‌آورد.  
“تحمل کردن” — **G5278 hupomeno** — برای ماندن زیر بار؛ تحمل کردن؛ صبر کردن  
آن که تا به آخر ثابت‌قدم بماند، نجات خواهد یافت.

## کلیدواژه‌های عبری

“ایمان آورد” — **H539 aman** — اعتماد کردن؛ استوار بودن؛ امین بودن — ریشه‌ی کلمه‌ی «آمین»  
ابراهیم به خداوند ایمان آورد؛ و این برای او عدالت محسوب شد.  
“پاک” — **H2891 taher** — پاک بودن؛ طاهر بودن  
شست‌وشو کن و طاهر شو — گوشت نعمان مثل گوشت طفلی کوچک برگشت.  
“شفا یافت” — **H7495 rapha** — شفا دادن؛ سالم ساختن  
از زخم‌های او ما شفا یافتیم.

## SOURCES & CREDITS

.Scripture: Old Persian Version Bible (Public Domain) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated

.Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEP Bible TVTMS (CC BY 4.0)

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEP Bible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0);

.Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain)

.Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1)

.SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0) ©